

## 教會執事 CHURCH DEACONS

李津、黃蔡香齡、楊吳翠玲、鍾何燕怡、劉松煦、邱肇康

## 聯絡電話 CONTACT NUMBER

教會秘書 Church Secretary: 黃蔡香齡 Carol Huang 08454636348

## 查經及團契聚會時間

### FELLOWSHIP & BIBLE STUDIES THROUGHOUT THE WEEK

#### **粵語查經團契 Cantonese Bible Study Fellowship**

每月第二週星期五

晚上 7:30 – 9:30

#### **國語查經團契 Mandarin Bible Study Fellowship**

每月第一、三週星期五

晚上 7:30 – 10:00

#### **Growing Seed Fellowship (Foundation - Year 6)**

每月第一、三週主日崇拜後

下午 4:30 – 6:00

#### **Followers Fellowship (Year 7 to Year 13)**

每月第二、四週主日崇拜後

下午 4:30 – 6:00

#### **客西馬尼職青團契 Gethsemane Young Adult Fellowship**

每月第一、三週星期六(Sat)

晚上 8:00 – 11:00

#### **愛家小組 Loving Home Fellowship**

每月第四週星期五

早上 10:00 – 13:00

『注意：若聚會時間或地點有所更改，將會另行公佈。』

## 下主日學當值老師及助手

### NEXT WEEK'S SUNDAY SCHOOL TEACHERS & HELPERS

Class Love 仁愛班 (Age: 4-7 歲): 胡譚雲君 Jasmine Wu

Class Joy 喜樂班 (Age: 8-10 歲): 李柰 Nai Li, 鍾皓光 Chris Chung

Class Self-Control 節制班 (Year 7+): 謝海峰 Kevin Xie

## 下主日崇拜

### NEXT WEEK'S SUNDAY WORSHIP

講員 Speaker

曹子光牧師 Rev Benny Cho

傳譯 Interpreter

鍾石志倩 Rosita Chung

領會 Worship Leader

劉陳燕珠 Sabina Lau

領詩 Song Leader

黃士明 Sming Huang

司琴 Pianist

劉藹誼 Fiona Lau

司事 Stewards

林清秀 Michelle Lim, 陳秦麗珍 Helen Chan

影音 Audio/Visual

楊瑞峰 Sunny Yeung, 杜士鋒 Paul Du

茶點 Refreshment

區承基 Shing Kee Au, 區陳美雲 Rhonda Au



# 米頓堅華人基督教會

MILTON KEYNES CHINESE CHRISTIAN CHURCH

Registered Charity Number: 1056899 Website: <http://www.mkccc.org.uk/>

通訊地址: Correspondence Address: PO Box 4018, Milton Keynes MK13 8XN

崇拜地點 Place of Worship: Christ Church, Purbeck, Stantonbury, Milton Keynes MK14 6BN

## 主日崇拜 SUNDAY WORSHIP

二零一五年五月三日 下午二時三十分 03.05.2014 2:30pm

*\*\* 安靜默禱，預備心靈敬拜 \*\**

*\*\* Silent Prayer: Preparing our Hearts for Worship \*\**

1. 宣召	Call to Worship 《詩篇 Psalm 113:1-3》	眾立
2. 同心禱告	Prayer	眾立
3. 詩歌頌讚	Worship in Hymn	眾立
4. 祈禱代求	Intercession	眾坐
5. 經文誦讀	Responsive Reading 《約書亞記 Joshua 24: 14-27》	眾坐
6. 奉獻	Offering	眾坐
7. 詩歌	Hymn 《感恩歌 Thanksgiving Song》	眾坐
8. 聆聽主話	Hearing the Word of God:	眾坐
*讀經	Scripture Reading 《哥林多後書 2 Corinthians 7:1》	
*證道	Sermon 《全人的聖潔》	
9. 回應詩歌	Response Hymn 《復興聖潔 Revive Holiness》	眾坐
10. 每週恩言	The Weekly Bible Verse 《哥林多後書 2 Corinthian 5:8-9》	眾立
11. 讚美頌及祝福	Doxology and Benediction	眾立
12. 歡迎及報告	Welcome and Announcement	眾坐
13. 崇拜結束	End of Worship	眾坐

講員 Speaker

傳譯 Interpreter

領會 Worship Leader

領詩 Song Leader

司琴 Pianist

司事 Stewards

影音 Audio/Visual

茶點 Refreshment

羅耀基牧師 Rev. Nathaniel Law

鄧梁潔貞 Michelle Tang

鍾何燕怡 Christine Choong

李津 Jin Li

劉藹誼 Fiona Lau

劉陳燕珠 Sabina Lau, 林清梅 May Lim

楊瑞峰 Sunny Yeung, 韓軼 Ian Han

伍君佩 Kitty Ng, 陳鳳珍 Maria Chan

【存喜樂、敬畏的心敬拜神】

## 我們的異象 OUR VISION

同心建立神的教會，成為：  
見證生命，有使命，有屬靈辨察能力，關顧，警醒的教會  
\* 年度主題：成為聖潔，傳揚基督 \*

## 家事報告 CHURCH NEWS

### 1. 崇拜後專題婚姻講座 After Worship Marriage Seminar Topics

今日崇拜後 4:30pm 專題講座，邀請羅王華潔師母分享夫妻相處之道的信息。婚姻生活講座，主題：“女人要愛 - 男人要尊重”。歡迎弟兄姊妹及朋友們留步踴躍參加。

### 2. 福音崇拜、詩歌、話劇及福音餐會

#### Gospel Worship, Hymn, Drama and Gospel Dinner

教會定於 5 月 31 日舉行福音崇拜，邀請講員陳嘉團牧師分享信息，並邀請伯明罕教會詩班於崇拜後 4:45pm 舉行福音餐會，包含詩歌、話劇分享。歡迎弟兄姊妹踴躍邀請慕道朋友參加，聚會後於副堂聚餐，請每個家庭帶一道佳餚分享。

### 3. 教會 25 週年籌備活動 25th Anniversary Activities

配合教會 25 週年堂慶，我們籌劃的電子特刊，現需弟兄姊妹提供有紀念性的照片，此外歡迎提供感恩短文和見證分享等，鼓勵大家踴躍參與支持。請將相片或稿件發送至 [mkccc25@gmail.com](mailto:mkccc25@gmail.com)。詳情請聯絡楊吳翠玲執事。

### 4. Christ Church 40 週年活動 Christ Church's 40th Anniversary Activities

感謝主 Christ Church 將於 5 月 9 - 10 日慶祝教會 40 週年堂慶，我們教會將由楊吳翠玲及鍾何燕怡二位執事代表，參加其中 5 月 9 日 Christ Church 3:30 - 6:00pm 的堂慶活動表達祝賀，如有興趣一同前往參加的弟兄姊妹，請與教會秘書黃蔡香齡聯絡。

### 5. 5 月 10 日主日崇拜聚會時間推遲

教會 5 月 10 日下週主日崇拜聚會時間，由於 Christ Church 當天有 40 週年堂慶特別的慶祝活動，因此當天崇拜的時間將推遲至 **3:00pm** 開始崇拜，請弟兄姊妹特別留意。

### 6. 溫馨提醒 Gentle Reminder

鼓勵弟兄姊妹與孩子們更多有渴慕的心等候神，特別是每週主日崇拜與主日學上課，大家可以至少提早 10 分鐘到教會安靜預備心，來敬拜與領受神的話語。

\* 崇拜後禮堂外備有茶點，歡迎新朋友和弟兄姊妹共同分享及溝通 \*

*Please feel free to stay for sharing and refreshments after worship*

## 祈禱事項 PRAYER ITEMS

主禱文：我們在天上的父，願人都尊你的名為聖。願你的國降臨。願你的旨意行在地上，如同行在天上，我們日用的飲食，今日賜給我們。免我們的債，如同我們免了人的債。不叫我們遇見試探，救我們脫離兇惡。因為國度、權柄、榮耀，全是你的，直到永遠。阿們！（馬太福音 Matthew 6: 9-13）

### 請為以下事情禱告：

1. 為教會聘牧目前積極接觸羅耀基牧師同心禱告，尋求神的恩領與旨意。
2. 為 5 月 3 日主日崇拜後婚姻生活專題講座及 5 月 31 日福音崇拜與餐會，求神賜弟兄姊妹智慧積極邀請慕道朋友及能踴躍參加。
3. 為教會籌辦 25 週年感恩慶祝活動，求主賜堂慶籌備小組智慧規劃與安排。

## 每週恩言 THE WEEKLY BIBLE VERSE

我們坦然無懼，是更願意離開身體與主同住。

所以，無論是住在身內、離開身外，我們立了志向，要得主的喜悅。

### **哥林多後書 5:8-9 (和合本)**

We are confident, I say, and would prefer to be away from the body and at home with the Lord. So we make it our goal to please him, whether we are at home in the body or away from it.

### **2 Corinthian 5:8-9 (NIV)**

## 讚美頌 DOXOLOGY

讚美一神萬福之源，天下生靈都當頌言；天上萬軍也讚主名，同心讚美父、子、聖靈。阿們。

## 上週奉獻收入摘要

### SUMMARY OF LAST WEEK OFFERING RECEIPT

<u>上週奉獻收入</u>	<u>常務費</u>
崇拜奉獻	£213.01
退稅奉獻	£140.00
主日學奉獻	£ 32.59
<b>合共：</b>	<b><u>£385.60</u></b>
建堂奉獻	£106.77
建堂奉獻(D.D.)	£ 25.00
<b>總數：</b>	<b><u>£517.37</u></b>

各人要照著心裡所決定的捐輸，不要為難，不必勉強，因為捐得樂意的人，是神所喜愛的。

(哥林多後書 9:7 新譯本)

\*\*\* 鼓勵弟兄姊妹十一奉獻並參加退稅禮金 \*\*\*

(您的每 £1 退稅禮金奉獻教會可向稅務局申請 25p 退稅，如參加退稅禮金奉獻，請向財務部查詢。)